

**IMPLIKASI TEKNIK PENERJEMAHAN TERHADAP KESEPADANAN  
PRAGMATIK TINDAK TUTUR EKSPRESIF PADA TAKARIR SERIAL  
TELEVISI NETFLIX: BRIDGERTON**

**TESIS**



**Dwita Darmawati  
20/467067/PSA/19750**

**PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK  
FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2023**

**THE IMPLICATION OF TRANSLATION TECHNIQUES TOWARDS  
PRAGMATIC EQUIVALENCE OF EXPRESSIVE SPEECH ACT ON  
NETFLIX'S BRIDGERTON TV SERIES SUBTITLES**

A Thesis



**Dwita Darmawati**  
**20/467067/PSA/19750**

**GRADUATE PROGRAM IN LINGUISTICS  
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2023**

**IMPLIKASI TEKNIK PENERJEMAHAN TERHADAP KESEPADANAN  
PRAGMATIK TINDAK TUTUR EKSPRESIF PADA TAKARIR SERIAL  
TELEVISI NETFLIX: BRIDGERTON**

**TESIS**

Disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan  
untuk memperoleh derajat Magister  
pada Program Studi Magister Linguistik



di susun oleh:

**Dwita Darmawati**  
**20/467067/PSA/19750**

Pembimbing:  
Dr. Sajarwa, M.Hum

**PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK  
FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2023**